

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1012/2013**z dnia 21 października 2013 r.**

w sprawie odstępstw od reguł pochodzenia określonych w załączniku II do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, które stosuje się w ramach kontyngentów na niektóre produkty z Kostaryki

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając decyzję Rady 2012/734/UE z dnia 25 czerwca 2012 r. w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony, oraz tymczasowego stosowania jej części IV dotyczącej handlu ⁽¹⁾, w szczególności jej art. 6,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Decyzją 2012/734/UE Rada wyraziła zgodę na podpisanie, w imieniu Unii, Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (zwanej dalej „Umową”). Zgodnie z decyzją 2012/734/UE Umowę należy tymczasowo stosować do czasu zakończenia procedur prowadzących do jej zawarcia.
- (2) Załącznik II do Umowy dotyczy definicji pojęcia „produkty pochodzące” oraz metod współpracy administracyjnej. Dla pewnej liczby produktów w dodatku 2A do tego załącznika przewidziano, w ramach kontyngentów rocznych, możliwość odstępstw od reguł pochodzenia określonych w dodatku 2 do załącznika II. Jako że Unia zdecydowała się skorzystać z tej możliwości, konieczne jest przedstawienie warunków dotyczących stosowania tych odstępstw w odniesieniu do przywozu z Kostaryki.
- (3) Kontyngentami określonymi w dodatku 2A do załącznika II należy zarządzać w oparciu o kolejność zgłoszeń zgodnie z rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 2454/93 z dnia 2 lipca 1993 r. ustanawiającym przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny ⁽²⁾.
- (4) Zgodnie z Umową uprawnienie do korzystania z koncesji taryfowych powinno być uwarunkowane przedstawieniem odpowiedniego dowodu pochodzenia organom celnym.

(5) Jako że Umowę stosuje się tymczasowo od dnia 1 października 2013 r., niniejsze rozporządzenie należy stosować od tego samego dnia.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. Reguły pochodzenia określone w dodatku 2A do załącznika II do Umowy ustanawiającej stowarzyszenie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Ameryką Środkową, z drugiej strony (dalej zwanej „Umową”), mają zastosowanie do produktów określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

2. Reguły pochodzenia, o których mowa w ust. 1, stosuje się w drodze odstępstwa od reguł pochodzenia określonych w dodatku 2 do załącznika II do Umowy, w ramach kontyngentów ustalonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Aby produkty objęte były odstępstwem określonym w art. 1, musi im towarzyszyć dowód pochodzenia określony w załączniku II do Umowy.

Artykuł 3

Kontyngenty określone w załączniku zarządzane są zgodnie z art. 308a, 308b i 308c rozporządzenia (EWG) nr 2454/93.

Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2013 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 346 z 15.12.2012, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 października 2013 r.

W imieniu Komisji
José Manuel BARROSO
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

KOSTARYKA

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a zakres systemu preferencyjnego jest ustalany, w kontekście niniejszego załącznika, przez kody CN w ich brzmieniu w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7017	6103 43 00	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty (inne niż strój kąpielowy), męskie lub chłopięce, dziane, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	50 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	218 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	236 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	254 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	272 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	290 000
09.7018	6105 10 00	Koszule męskie lub chłopięce, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	150 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	654 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	708 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	762 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	816 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	870 000
09.7019	6105 90	Koszule męskie lub chłopięce, dziane, z pozostałych materiałów włókienniczych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	30 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	130 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	141 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	152 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	163 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	174 000
09.7020	6106 10 00	Bluzki, koszule i bluzki koszulowe, damskie lub dziewczęce, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	112 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	490 500
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	531 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	571 500
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	612 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	652 500

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7021	6107 11 00	Kalesony i majtki, męskie lub chłopięce, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	58 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	256 150
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	277 300
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	298 450
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	319 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	340 750
09.7022	6107 19 00	Kalesony i majtki, męskie lub chłopięce, dziane, z pozostałych materiałów włókienniczych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	17 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	76 300
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	82 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	88 900
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	95 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	101 500
09.7023	6108 21 00	Majtki i figi, damskie lub dziewczęce, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	11 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	51 230
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	55 460
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	59 690
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	63 920
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	68 150
09.7024	6108 22 00	Majtki i figi, damskie lub dziewczęce, dziane, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	6 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	27 250
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	29 500
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	31 750
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	34 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	36 250
09.7025	6109 10 00	T-shirts, koszulki trykotowe i pozostałe trykoty, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	465 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	2 027 400
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	2 194 800
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	2 362 200

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	2 529 600
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	2 697 000
09.7026	6111 20	Odzież i dodatki odzieżowe dla niemowląt, dziane, z bawełny	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	50 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	218 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	236 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	254 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	272 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	290 000
09.7027	6112 41	Stroje kąpielowe damskie lub dziewczęce, dziane, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	12 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	54 500
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	59 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	63 500
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	68 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	72 500
09.7028	6114 30 00	Pozostała odzież dziana, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	7 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	32 700
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	35 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	38 100
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	40 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	43 500
09.7029	6115	Rajstopy, trykoty, pończochy, skarpety i pozostałe wyroby pończosznicze, włącznie z wyrobami pończoszniczymi o stopniowanym ucisku (na przykład pończochy przeciwżylakowe) i obuwem bez nakładanych podeszew, dziane	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	1 000 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	4 000 000
09.7030	6117 80	Pozostałe gotowe dodatki odzieżowe, dziane	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	5 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	21 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	23 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	25 400

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	27 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	29 000
09.7031	6201 13	Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny i podobne artykuły, męskie lub chłopięce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	2 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	8 720
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	9 440
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	10 160
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	10 880
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	11 600
09.7032	6202 13	Palta, płaszcze przeciwdeszczowe, kurtki 3/4, pelerynki, peleryny i podobne artykuły, damskie lub dziewczęce, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	3 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	16 350
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	17 700
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	19 050
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	20 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	21 750
09.7033	6203 11 00	Garnitury z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, męskie lub chłopięce	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	87 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	381 500
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	413 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	444 500
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	476 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	507 500
09.7034	6203 12 00	Garnitury męskie lub chłopięce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	87 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	381 500
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	413 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	444 500
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	476 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	507 500

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7035	6203 31 00	Marynarki z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, męskie lub chłopięce	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	43 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	190 750
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	206 500
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	222 250
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	238 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	253 750
09.7036	6203 33	Marynarki męskie lub chłopięce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	66 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	288 850
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	312 700
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	336 550
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	360 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	384 250
09.7037	6203 41	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, męskie lub chłopięce, z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	125 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	545 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	590 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	635 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	680 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	725 000
09.7038	6203 43	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, męskie lub chłopięce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	130 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	566 800
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	613 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	660 400
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	707 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	754 000
09.7039	6204 31 00	Żakiety z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej, damskie lub dziewczęce	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	43 750
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	190 750
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	206 500
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	222 250

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	238 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	253 750
09.7040	6204 33	Żakiety damskie i dziewczęce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	41 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	179 850
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	194 700
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	209 550
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	224 400
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	239 250
09.7041	6204 53 00	Spódnice i spódnico-spodnie, damskie lub dziewczęce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	7 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	32 700
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	35 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	38 100
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	40 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	43 500
09.7042	6204 61	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, damskie lub dziewczęce, z wełny lub cienkiej sierści zwierzęcej	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	17 500
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	76 300
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	82 600
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	88 900
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	95 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	101 500
09.7043	6204 63	Spodnie, spodnie na szelkach i z karczkiem typu ogrodniczki, bryczesy i szorty, damskie lub dziewczęce, z włókien syntetycznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	70 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	305 200
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	330 400
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	355 600
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	380 800
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	406 000

Lp.	Kod CN	Wyszczególnienie towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (w sztukach (parach), o ile nie określono inaczej)
09.7044	6211 33	Pozostała odzież, męska lub chłopięca, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	11 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	49 050
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	53 100
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	57 150
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	61 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	65 250
09.7045	6211 43	Pozostała odzież, damska lub dziewczęca, z włókien chemicznych	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	11 250
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	49 050
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	53 100
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	57 150
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	61 200
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	65 250
09.7046	6212 10	Biustonosze, nawet z dzianin	Od 1.10.2013 do 31.12.2013	25 000
			Od 1.1.2014 do 31.12.2014	109 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015	118 000
			Od 1.1.2016 do 31.12.2016	127 000
			Od 1.1.2017 do 31.12.2017	136 000
			Od 1.1.2018 do 31.12.2018 i na każdy kolejny okres od 1.1 do 31.12	145 000